

## **Las novedades de joyas y relojes en inhorgenta europe 2009**

(Toda la información ha sido proporcionada por los fabricantes)

Extracto

### **Alraune Jewelry: nuevos colgantes**

Alraune Jewelry presenta nuevos colgantes que pueden llevarse también como joyas únicas. La novedosa serie de colgantes ofrece nuevas combinaciones para crear una joya individual de diseño clásico. Las joyas están elaboradas a mano con piedras preciosas auténticas y perlas cultivadas. (*Pabellón B2.303, pasillo C*)

### **Breuning presenta tendencias de alianzas de 2009**

Breuning se presenta con delicadas tendencias de flores y una fantástica diversidad de colecciones. En las alianzas de 2009 sigue dominando el oro blanco. Una tendencia para el futuro será una mezcla de oro blanco y oro gris oscuro. Sigue habiendo una gran demanda de alianzas con diamantes. (*Pabellón B2.222*)

### **Carucci: cronómetros elegantes y deportivos**

El foco principal lo constituye el reloj de pulsera de caballero "Syrakus". Este reloj multifuncional elegante va equipado con un movimiento automático calibre 9030, una esfera de acero inoxidable con cristal mineral resistente al rayado y una correa de piel con cierre desplegable de acero. Diversas funciones como un dial de 24 horas, calendario, día de la semana y del mes completan el paquete. La gama de relojes de pulsera consta de 80 modelos de cinco colores diferentes. Los relojes de Carucci destacan por una técnica sofisticada y un diseño creativo. Los modelos clásicos se presentan en acero inoxidable de alta calidad y correas de piel selecta. (*Pabellón A1.115/117, pasillo A*)

### **Casio lanza nuevos relojes de señora y caballero**

Casio tiene el modelo adecuado para cada bolsillo: para el más pequeño, el famoso reloj G-Shock se rediseña con la colección "Gravity Defier". Los modelos de alta calidad están inspirados en el diseño de los relojes de aviador.

Otra novedad de Casio son los modernos relojes para la mujer activa: los nuevos modelos Baby-G llegan con colores brillantes de estilo retro. "Pink Marvel" y "Yellow Marvel" se presentan en un solo color, con caja, pulsera y esfera en rosa o amarillo brillante. Los modelos "Black Marvel" y "White Marvel" convencen en dos colores: tienen una esfera rosa y una correa blanca como la nieve o negra como la noche.

A los amantes de los relojes y las aventuras, Casio les ofrece la línea PRO TREK. Con su pulsera de titanio ionizado en negro y una esfera de zafiro de alta calidad, es lo más destacado de la popular serie 1500. Con brújula digital, termómetro, barómetro y altímetro, el reloj se convierte en el acompañante perfecto de todo senderista. Pero también en el mar aporta información importante con su indicador de marea alta y baja y de fases lunares. La tecnología de radiocontrol permite recibir la señal en Europa, Estados Unidos y Japón. La tecnología solar suministra energía sin fin. Además, en la oscuridad se ilumina la esfera. (*Pabellón A1.302/403, pasillo C/D*)



### **Chronoswiss presenta un modelo limitado: el Régulateur 24**

La marca bávara de relojes de pulsera Chronoswiss presenta el modelo limitado Régulateur 24, que integra un antiguo calibre de manufactura. El reloj de pulsera, extraordinariamente plano y elegante, va provisto de una esfera con regulador y un dial de 24 horas.

En la *Edition Zeitzeichen*, Chronoswiss hace renacer un pequeño y elegante reloj elaborado con técnicas tradicionales. Como ayudante en la feria viene una vez más Jochen Benzinger, el famoso *grabador* y maestro del guilloché, que estará presente en el stand el sábado y el domingo.

Chronoswiss se presenta en inhorgenta 09 junto con la manufactura de relojes grandes Sattler. (Pabellón B1.100 A)

### **Deja vu: el reloj cambiante para individualistas**

Todos hemos soñado alguna vez con un reloj que transmita en cada momento la expresión de nuestra personalidad. Una joya siempre acorde, siempre a juego con el estilo del momento. Con la situación, el humor, el coche, el tiempo... Más de un millón de combinaciones posibles ofrece el programa de relojes Deja vu, una marca relojera de Pforzheim. El sistema es bien simple. Todos los elementos son intercambiables, la corona, la esfera o la pulsera, y se pueden realizar composiciones totalmente individuales. La colección Deja vu brinda un sinfín de elementos decorativos de plata, acero inoxidable, nácar, piedras semipreciosas, cristal de Swarovski, madera, fieltro y otros muchos materiales, entre 1mm y 3mm. En un margen de 3 mm pueden combinarse hasta tres elementos decorativos. Se fijan a la esfera con un anillo de goma y pueden intercambiarse rápida y fácilmente con una clavija de montaje. (Pabellón A1.301)

### **Drachenfels Design: Joyas de "cuentos de hadas"**

Sapos que se transforman y leones que rugen, mujeres fuertes y dragones misteriosos: todos estos seres pueblan los mundos de joyas de Drachenfels Design. Todos ellos esperan a ser besados, domados, conquistados y queridos. Bajo el lema "cuentos de hadas", la marca de joyas de Pforzheim presenta sus nuevas colecciones para la mujer segura de sí misma. (Pabellón B2.312, pasillo C)

### **EganaGoldpfeil: fuerza concentrada de marcas**

Egana Goldpfeil presentará, entre otras, las marcas Joop!, Pierre Cardin, Dugena, Cerruti, Esprit, Puma y Carrera.

Black is back! **Joop!** utiliza para su nueva colección de joyas sobre todo la plata y el negro. Clásicas pero elegantes. Las formas siguen siendo sencillas y claras. En el campo de los relojes, los materiales protagonistas de esta temporada son el acero inoxidable y la fina piel de ternera. La 'Global Limited Edition', compuesta por sólo 500 unidades, va equipada con el movimiento mecánico suizo "Peseux", muy exclusivo en el arte relojero. La esfera negra con cifras de oro rosado está rodeada de una estilosa caja de acero inoxidable del mismo tono.

**Pierre Cardin** enfoca el símbolo del amor: la nueva colección lleva el nombre "Grand Coeur". El corazón brilla con adornos florales engastados, decorados con pequeñas y brillantes piedrecillas de circonita. Con mucha dedicación por los detalles, estas seductoras joyas despiertan el lado romántico francés de su portadora. La cadena y la pulsera "Grand Coeur" están a la venta en plata o bicolor con oro y plateado de oro rosado.

La tradicional marca alemana **Dugena** vuelve a apostar en 2009 por materiales de alta calidad, técnica moderna y diseños innovadores. La esfera del reloj de caballero 'Le Mans' trae a la memoria el diseño de un coche deportivo. Se representan en forma de taquímetro funciones importantes como la fecha, el día de la semana, etcétera. Todavía más deportiva es la línea 'Cockpit'. Con cronómetro, indicador de segundos y función de alarma es un compañero seguro tanto en el suelo como en el aire. Dugena no se olvida de los nostálgicos. El 'Estoril Tonneau' se inspira en el París de los años 20 y convence con su elegancia y una caja de línea ergonómicamente perfecta.

La nueva colección de la marca de joyas **Cerruti 1881** tiene un gran encanto italiano. Acero inoxidable y materiales con plateados en negro y oro rosado dominan la colección de primavera/verano 2009. Las diferentes líneas reúnen el acreditado arte manufacturero con un diseño moderno, tanto en la clásica línea Roma, como en la línea Veliero, inspirada en la navegación, o en la línea Stella, muy de moda con sus relojes de tamaño XXL.

Un delicado romanticismo puede verse en "**edc by esprit**". El pintoresco amuleto de "Time's Treasures" se compone de un elemento ovalado decorado con hojas de colores y las letras "edc". El esmalte artificial está engastado en un fastuoso marco de plata antigua. Los numerosos y delicados detalles de "Time's Treasures" confieren al opulento anillo de la colección una ligereza romántica.

**Los relojes de PUMA** están hechos para los que buscan la aventura y quieren recalcar su estilo de vida con sus accesorios. Diseño veloz: los modelos de la nueva línea "Drift" no están hechos sólo para los aficionados a la fórmula 1. Puede elegirse entre cronómetros de fuertes combinaciones cromáticas con correas resistentes o con pulsera de metal llamativa. Los relojes de la línea "Charger" tienen una esfera en forma de cuentavueeltas, que acelera el pulso a un tiempo récord con su velocímetro tacómetro. Una caja lisa, rectangular, de acero inoxidable o con iones de plata, en negro o en oro rosado, personifican un marcado estilo masculino. Los modelos de la línea "Flash" de un negro estiloso o blanco veraniego, son más suaves y combinan la elegancia deportiva y el glamour.

La marca de relojes deportivos **CARRERA** conquista el mundo submarino con el "Divers Chrono". El cronómetro, robusto y deportivo, convence por la forma compacta de su caja octogonal y su esfera de diseño dinámico y color rojo o amarillo. Una base de acero atornillada, sumergible hasta 20 ATM y una resistente correa de poliuretano o de acero inoxidable, hacen del "Divers Chrono" un acompañante seguro para cualquier actividad al aire libre, ya sea en el suelo como en el aire o en el agua. (*Pabellón A1.328/525/531, pasillo C/D/E*)

### **Elysee presenta la "Edition Jochen Mass"**

El fabricante de relojes Elysee de Düsseldorf dedica su nueva colección al piloto de carreras Jochen Mass. Bajo el lema "Time of my life" se presentará por primera vez en inorgenta 2009 la "Edition Jochen Mass". Los deportivos relojes de la edición especial llevan el nombre de conocidas pistas de carreras que han sido importantes en la vida profesional de Jochen Mass. La muy limitada edición comprende un cronómetro automático con el movimiento automático suizo Valjoux 7750, así como un reloj mecánico que lleva el movimiento Unitas 6497.

Un accesorio perfecto para los famosos vaqueros son los deportivos **relojes LEVI'S®** que destacan por las extraordinarias formas de la caja. Los relojes van provistos de cajas cuadradas o redondas, de grandes tamaños, de acero inoxidable, con correas de cuero Vintage, charol o metal.

La nueva **línea digital de ZentRa "Spacetime"** combina elementos futuristas con detalles deportivos y auténticos. Esta nueva colección de diseño exento de agujas, está compuesta por 15 modelos digitales. La marca tradicional, fundada ya en 1927 en Berlín, busca su inspiración para las nuevas colecciones en los estilos y la moda de diferentes épocas. ZentRa se dedica con "Spacetime" en la próxima temporada a los relojes del futuro. (*Pabellón A1.216/317, pasillo B/C*)

### **Tanja Emmert**

La artista Tanja Emmert apuesta por la ligereza en sus sortijas de piedras preciosas. En el interior de la sortijas se mueven bolitas de un metal precioso, finísimos alambres de platino, perlas, cadenas de oro o brillante. Tanja Emmert ha sido además nombrada este año para el Premio del Diseño de la República Federal de Alemania. (*Pabellón C2.115, pasillo A*)

## **Grupo Fossil**

El Grupo Fossil presenta sobre una superficie de 1.000 metros cuadrados todos sus productos propios o fabricados en licencia: Fossil, Zodiac, Michele Watches, adidas, Diesel, Emporio Armani, Burberry, Michael Kors, Philippe Starck y DKNY. (*Pabellón A1.330/339*)

### **Relojes Fossil: acero inoxidable y madera**

Los elementos de madera son los grandes protagonistas de los relojes Fossil. El modelo para caballeros tiene una esfera negra con el interior de madera. Además va equipado con tres movimientos independientes. Igualmente con madera está decorado el reloj de señora. Lo especial: La mitad de la caja y de la correa es de acero, la otra mitad de madera.

### **Joyas Fossil: coloridas y alegres**

Plaquitas acrílicas de color naranja fuerte y blanco fresco otorgan el particular encanto a la línea de collares. Los demás elementos de la cadena de 100 cm de longitud son de madera de ébano y acero inoxidable. Quien prefiera un estilo más sencillo, se decantará por un collar de acero inoxidable. Los eslabones de acero, grandes y en forma de rombo, lo convierte en un verdadero foco de atención.

En las joyas para caballeros, Fossil apuesta por una combinación de acero y madera. La pulsera está compuesta por elementos rectangulares y una cadena de eslabones que se adapta en un abrir y cerrar de ojos a la muñeca del portador.

La fiebre coleccionista no baja. Pero especialmente encantadores son los colgantes de esta temporada: un pequeño escarabajo amarillo, un campista blanco y azul o un diminuto teléfono con disco de marcar amarillo.

### **Michael Kors: una colección de relojes modernísima y noble**

La imagen de concha y carey sigue marcando los relojes del diseñador estrella norteamericano. La base de los relojes para caballero está formada por elementos ovales engastados con metal dorado y estilo de concha. El estilo más noble combina oro brillante con concha clara. Por el contrario, el reloj de señora se presenta en estilo purista, de acero inoxidable y forma moderna.

### **Philippe Starck: Homenaje a los cronómetros del futuro**

Los relojes O-Ring-Digi fascinan por la singularidad de su indicación de la hora. Dentro de su indicador en forma de anillo se muestran las horas en cifras y los minutos en segmentos. Cada vez que pasa una hora, los segmentos forman un anillo completo. El centro del anillo es completamente transparente. Según el modelo, el vidrio es de color naranja o verde. La caja y la pulsera son de acero inoxidable.

### **Relojes de Diesel para los adictos a la moda**

Un indicador digital LED tras una pantalla rectangular azul domina el reloj digital para hombres de Diesel. Igual de llamativo es su estilo desenfadado. Sobre una pulsera de cuero negro muy ancha descansa una caja de acero inoxidable recubierta de cuero en la que pueden verse tres indicadores redondos de la hora. Cada uno de estos tres módulos va equipado con un movimiento propio y puede ajustarse por separado con una corona. Otros detalles de moda son toques de color naranja y nombres de ciudades internacionales escritas en la luneta. "Espejito, espejito...", en la esfera no solamente puede verse en la hora sino también si el peinado sigue en buen estado. El espejo, junto a los eslabones de acero inoxidable de la pulsera, confiere al reloj una imagen purista.

### **DKNY Jewelry las chicas de fiesta**

El collar de la línea "I'm Charmed" es simbólico de la vida nocturna de Nueva York: Los tres colgantes en forma de zapatos de tacón alto, barra de labios y copa de coctel elevan ipso facto las ganas de fiesta de su portadora. El conjunto se completa con brillantes piedrecitas de estrás. Todos los modelos son de acero inoxidable.

### **Relojes de MICHELE para un glamour sin igual**

Los relojes de la colección MICHELE son una mezcla de romanticismo, artesanía, lujo y conocimientos técnicos. Los relojes MICHELE destacan por sus esferas de nácar y

movimientos suizos. Esta temporada presentan por primera vez el popular modelo Deco Diamant en versión XL. La caja de acero inoxidable está decorada con 120 diamantes. Otra novedad son los modelos MICHELE sin los típicos diamantes. Los relojes *deco* de acero inoxidable o recubiertos de oro llevan una pulsera de eslabones fácilmente intercambiable, por ejemplo, por una correa de aligador en rosa.

### **Frey Wille presenta nuevas formas de colgantes**

Las inspiraciones de la colección de joyas de la marca Frey Wille son muy diversas, desde la luna llena hasta la catarata. Un papel importante en la nueva colección desempeñan también los colores fuertes y las formas extravagantes. Un verdadero foco de atención lo forma el colgante circular Luna Piena, que pende de una cadena de anchos eslabones. Los artistas, orfebres y esmaltadores de joyas han dedicado una especial atención a los detalles. La colección "Ode to Joy of Life" refleja la pasión por el arte y la estética y la alegría de vivir de la empresa. Bellas formas y colores con carácter son los elementos más importantes de la colección. Haciendo contraste con el colgante grande se ofrece también un colgante muy pequeño en "formato de libro". (*Pabellón B1.212, pasillo B*)

### **Empresa de tallado de piedras preciosas Haag**

Tan peculiar y único como una piedra preciosa es un nuevo evento de inhorgenta. Los visitantes tendrán la posibilidad de sentarse ante una máquina de tallado ubicada en el stand de Hans-Dieter Haag y proporcionar, con ayuda de profesionales, un brillo único a su piedra preciosa. Para esta presentación, la empresa ha encargado fabricar dos máquinas transportables y desmontables en las que demostrará durante todos los días del certamen el tallado de las piezas preciosas en su stand del pabellón C1. Los visitantes pueden practicar el biselado y pulido en un cuarzo con forma y, el que lo desee, puede llevarse su piedra tallada a casa de recuerdo. (*Pabellón C1 308/409*)

### **Jewels by Leonardo: colección "Germanys next Topmodel"**

Leonardo, empresa de joyas de cristal, dedica su nueva colección al glamour de las estrellas de la pasarela de 'Germanys next Topmodel'. Las codiciadas joyas podrán adquirirse sólo en 2009 en Alemania, Austria y Suiza y la colección consta de un genial collar con colgante de corazón, pulsera de colgantes con clip en siete colores diferentes (claro, rosado, rojo, negro, azul claro, violeta, verde claro) de cristal de color biselado. El collar está compuesto por una cinta de satén con corazón biselado, en rojo o violeta. (*Pabellón B2.216/218/321/323, pasillo B/C*)

### **Junghans presenta novedades de las colecciones de relojes Meister, Avantgarde y Anytime**

De la colección Junghans Meister se presenta "Attaché Chronoscope". El diseño claro y conciso del nuevo modelo se recalca con una esfera mate discreta de plata fina. La caja es de acero inoxidable satinado y pulido, y va provista de cristal de zafiro por ambos lados y una base atornillada en cinco puntos. La piel de cocodrilo de la pulsera procede de cría controlada y lleva un cierre desplegable de acero. (*Pabellón B1.212, pasillo B*)

### **Kienzle: jugando a escondidas con los colores**

El objetivo es evadirse del triste gris de cada día con los relojes de vivos colores de la nueva colección de la casa Kienzle. La colección "Color" evoca la alegría de vivir con la fuerza vitalizadora de los colores y provoca un despertar de la primavera muy especial. Los modelos de mujer y hombre de estilo clásico elegante, deportivo dinámico o, simplemente, encantador, se engalanan con colores con fantástica sutilidad. Por el interior de las pulseras de fina piel despliegan su belleza secreta y sus propiedades positivas los colores como el blanco de la nieve, el amarillo del sol, el rojo del fuego y el azul celeste, sólo visibles para el que o la que lleva el reloj. (*Pabellón A1.209 & A1.210/309*)

### **Nomination: joyas de edelweiss:**

La flor de nieve es un símbolo de fortaleza, valentía, amor y dedicación. Basándose en el significado romántico del edelweiss, la casa de joyas Nomination ha dedicado una colección entera a esta hermosa flor. Se compone de un brillante conjunto de collares, pulseras, sortijas y

pendientes de acero inoxidable y oro de 18 quilates. Todas las joyas exhiben el diseño de la delicada flor del edelweiss. (B1.112, pasillo A)

### **Pandora presenta los pendientes Mix&Match para combinarlos individualmente**

En su nueva colección, la marca danesa de joyas Pandora reinterpreta un sistema de joyas de colección presentando una idea completamente nueva de pendientes: "Mix & Match". Esta colección, realizada con materiales de muy alta calidad como oro de 14 quilates y plata de ley, abarca diferentes pendientes en forma de espiral a los que pueden prenderse más de un centenar de colgantes diferentes. De esta forma es posible combinar y ampliar los pendientes, según la ocasión y la disposición de su portadora, desde discretos hasta opulentos y coloridos. Pandora presenta también una nueva colección de sortijas: LovePods. Estas sortijas de oro de 18 quilates con diversas piezas preciosas como amatista, citrina, peridoto y diamantes pueden juntarse con un mecanismo oculto. (A1.124/225, pasillo A/B; A1.234/335, pasillo B/C)

### **Platin Gilde International: valores duraderos**

Bajo el lema "Valores duraderos", la Platingilde International (PGI) presenta las novedades en el ámbito de las joyas de platino. La originalidad de las joyas de platino se describe con cualidades como pureza, singularidad y perpetuidad. Alrededor de 30 expositores exclusivos presentarán este año sortijas, collares, broches o pulseras recién salidos de los talleres de manufacturas y diseñadores de renombre. Entre los más destacados cabe citar Helene M. Apitzsch, Henrich & Denzel, Jörg Kaiser, Hans D. Krieger Fine Jewellery y Georg Spreng.

Los diseñadores de Henrich & Denzel se suben al tren actual de formatos XL con su colgante de platino 'Euphoria'. El colgante, realizado en aguamarina y brillantes 922 con una cinta de cuero negra, combina una sencilla elegancia con el delicado color azul.

El medallón de platino colgando de un collar de platino es de Jörg Kaiser. Está decorado con valiosos brillantes. Su particularidad: una mirilla arqueada de espinela en el lado posterior del medallón permite ver una imagen en relieve intercambiable.

Helene M. Apitzsch, diseñadora de Múnich, se ha inspirado en la moda de los colgantes y ha creado una pulsera de platino con los más diferentes colgantes decorados con brillantes. (Pabellón B1.314, pasillo C (Foro del Platino))

### **Rauschmayer**

Rauschmayer llena una laguna en el campo de las alianzas ofreciendo por primera vez modelos con piedras preciosas de colores como zafiros o rubíes, de diferentes tallados. La compañía marca ahora nuevas pautas con su colección actual 'Oro en acero', así como con la colección de titanio. Combina oro noble con acero inoxidable de alta calidad o titanio con plata de ley. La colección de anillos "Elements" está inspirada en los cuatro elementos: agua, tierra, fuego y aire. (Pabellón B2.300)

### **Thomas Sabo: renacer hippie y estreno mundial de relojes Thomas Sabo**

"Love & Peace" es el lema de toda la colección nueva de plata esterlina primavera/verano 2009, así como una parte de las nuevas colecciones Charm Club. Se va a llenar todo de color, como tiene que ser en un auténtico renacer del estilo hippie. En lo que respecta a los materiales, se trabaja además mucho con piedras como turquesas y corales. La colección de relojes de THOMAS SABO celebra su estreno en inhorgenta europe 2009. Se presentan en total 60 modelos cuyo diseño y calidad se integran perfectamente en las líneas de joyas. (pabellón B1 stand A 214; pabellón B1 stand A 116/118; pabellón B1 stand A 12)

### **Schoeffel: románticas, femeninas, glamorosas, joyas y relojes de calidad extra**

Las nuevas colecciones de primavera de Schoeffel armonizan perfectamente entre sí y pueden combinarse según se desee. La "Time Collection" presenta el femenino reloj de mujer "The Pearl - Rose Lustre" con esfera ornamentada en blanco y rosa de finísimo nácar, perlas solitarias engastadas, correa de aligador en rosa y una caja de acero inoxidable. La "Collier Collection" comprende collares de perlas estilo gargantilla o muy largos, de perlas de agua

dulce, que fascinan con una brillante riqueza de colores. Pueden combinarse de mil maneras. La casa Schoeffel las presenta en creaciones clásicas, pero también jóvenes y atrevidas. La "Classic Collection" está compuesta por sortijas, colgantes y pendientes de la línea "Swing" en oro blanco 750. Filigranas joyas de diamantes con brillantes perlas de Tahití de impresión mística evocan la liviandad del ser Desenfadadas y modernas: lujo para el día a día. (*Pabellón B1.203/302, pasillo B/C*)

**Xen presenta una línea de joyas de plata tendenciosas: "Visions created by Xen"**

El acero inoxidable combinado con brillantes había sido hasta ahora la especialidad de Xen. Este año, la joven y moderna marca presenta por primera vez una línea de joyas de plata: "Visions created by Xen" Aquí se juega, sobre todo, con dibujos y ornamentos llamativos, la plata se combina con circonita, perlas cultivadas y cerámica en frío. Los cuatro temas principales son Life Style, Music, Fashion y Sport y ofrecen algo especial para cada gusto. (*B1.117, pasillo A*)

**Zimmermann, Erich: corazón de platino superlativo**

El nuevo medallón de corazón de Erich Zimmermann es, probablemente, el medallón de platino más grande que se exhibirá en inhorgenta. Con cinco centímetros de longitud y 100 g de peso, este voluminoso colgante de platino está decorado con brillantes. En su interior, bajo un cristal de roca, su portadora puede guardar lo que para ella es lo más valioso del mundo. Otra joya absolutamente espectacular es el anillo Hollywood. Sobre una varilla doble de platino descansa un zafiro brillante de color miel, y a cada lado relucen tres brillantes. El corazón estará a la venta por 40.000 euros, aproximadamente, y el anillo Hollywood por 15.000 euros. (*C2.212/313*)